



## Блендер RHB-2989

### Руководство по эксплуатации



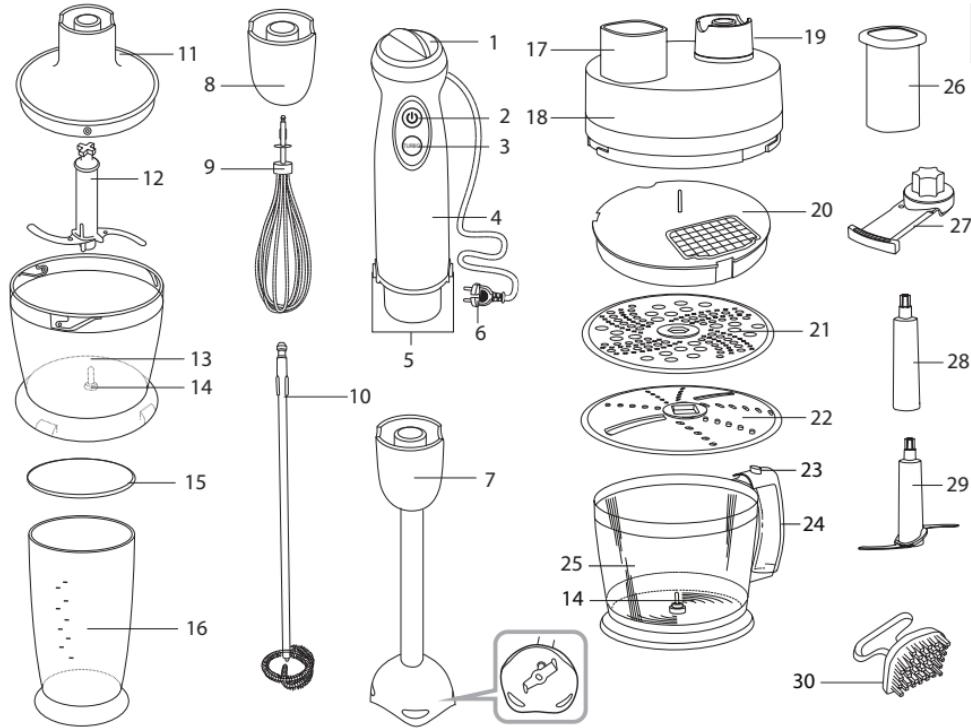
Если вы не получили требуемое качество обслуживания  
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр  
по контактным данным, указанным в условиях  
гарантийного обслуживания

RUS .....	12
KAZ .....	22

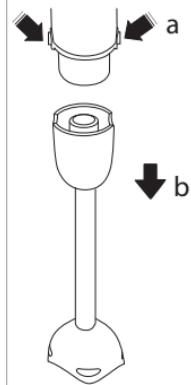
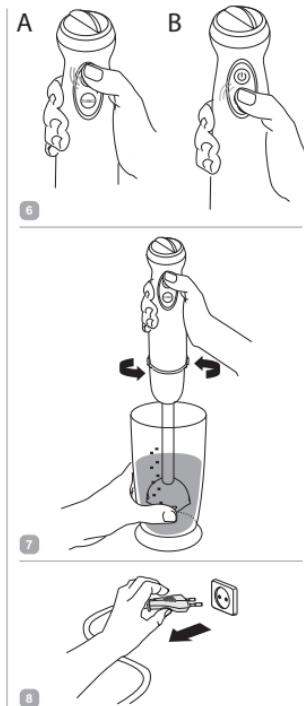
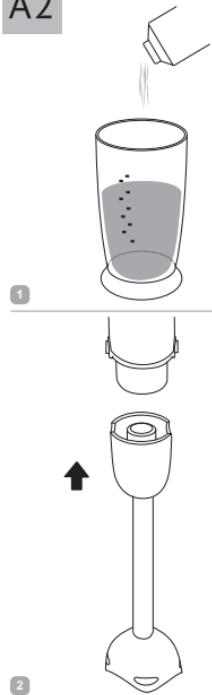
## СОДЕРЖАНИЕ

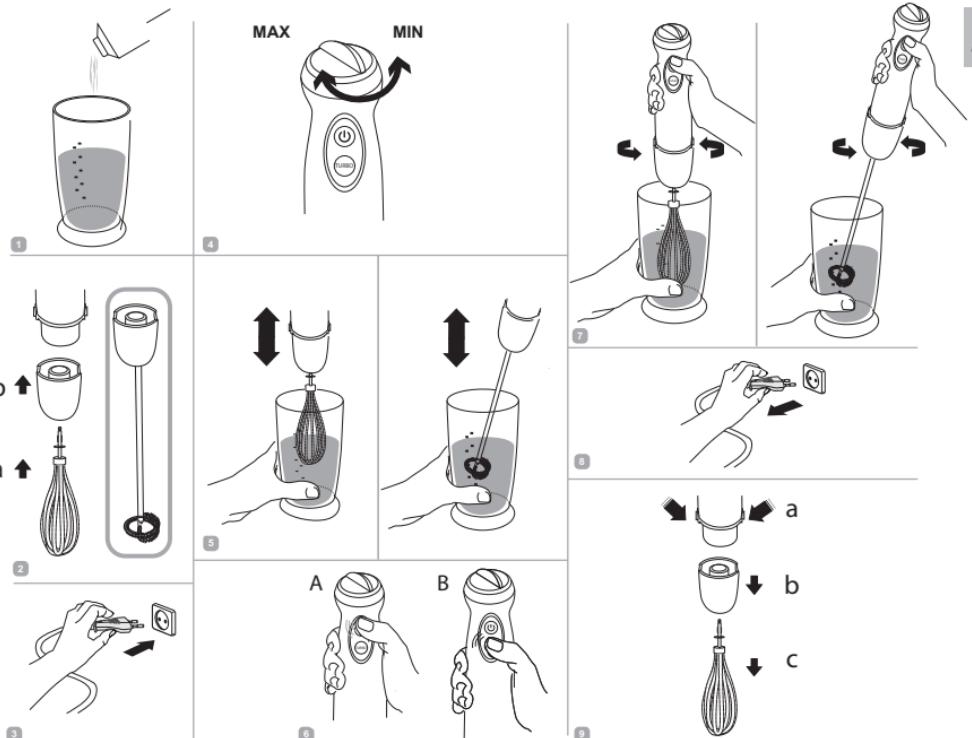
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	12
Технические характеристики .....	15
Комплектация .....	15
Устройство модели.....	15
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	16
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА .....	16
Система защиты от перегрузки и перегрева .....	17
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ .....	18
Хранение и транспортировка .....	18
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	18
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	19
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН.....	29

A1



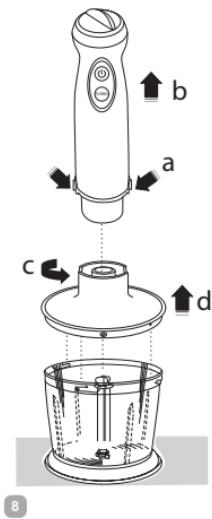
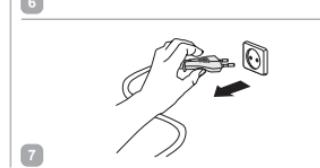
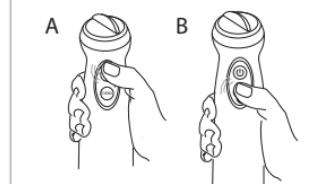
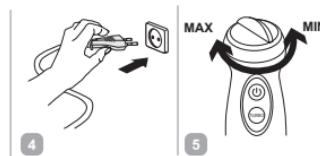
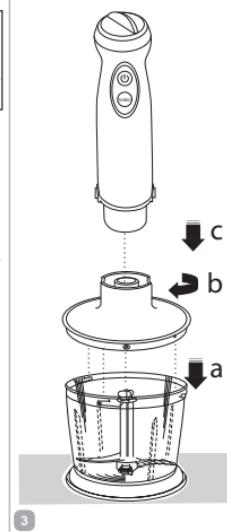
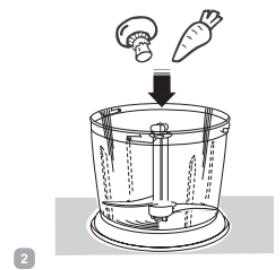
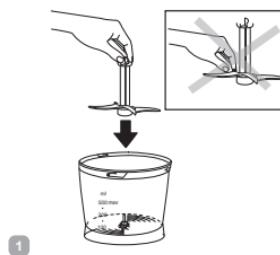
A2

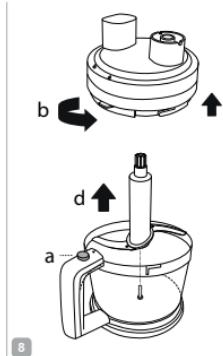
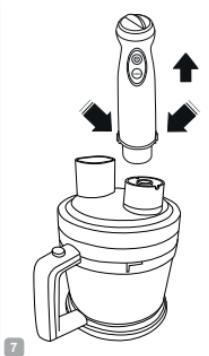
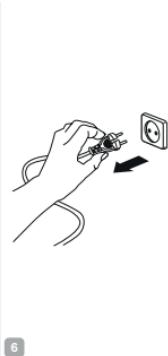
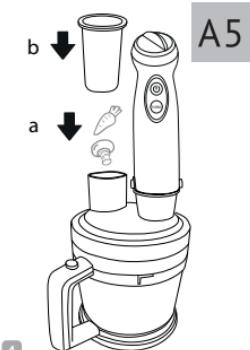
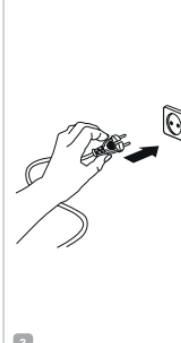
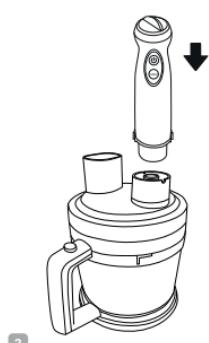
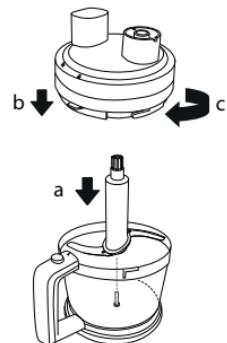




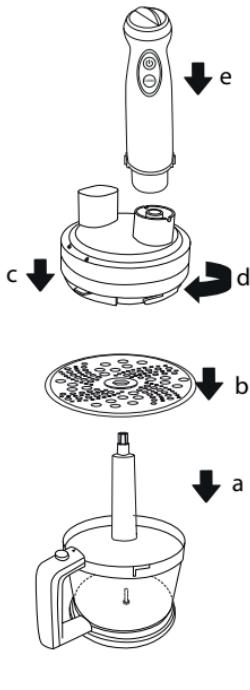
A3

## A4

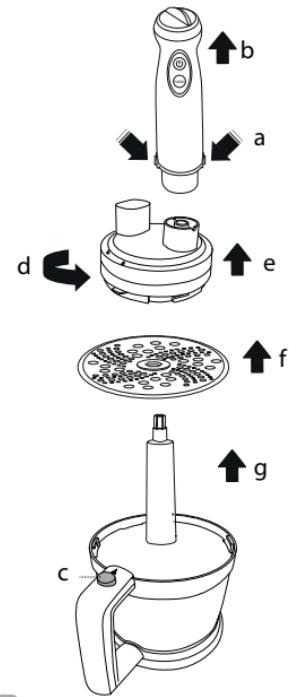
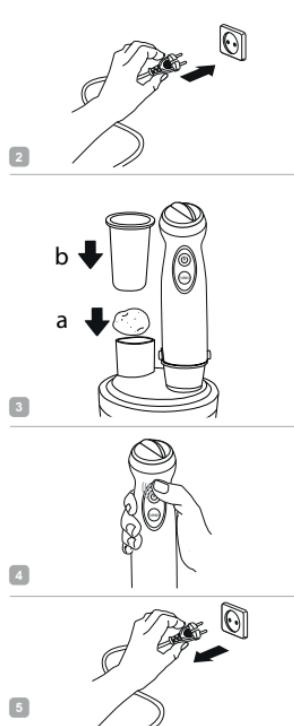




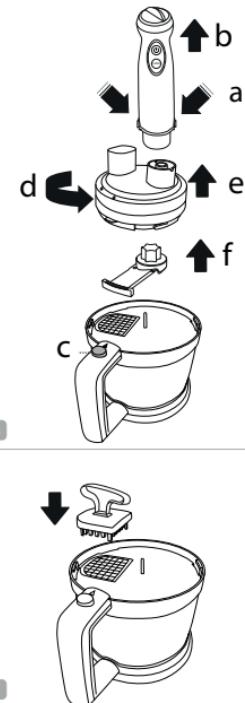
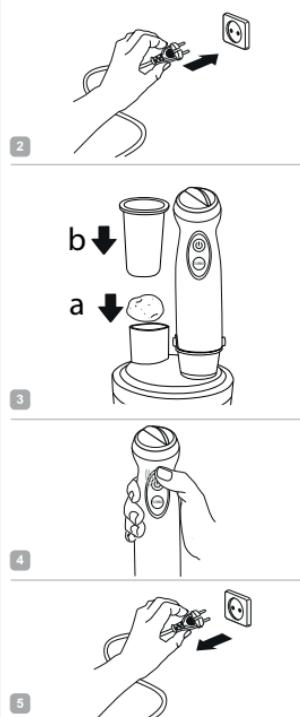
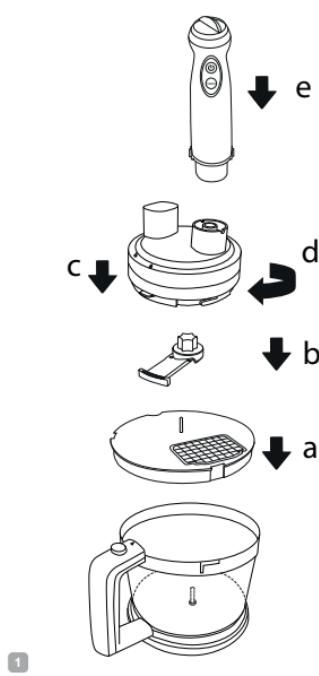
A6



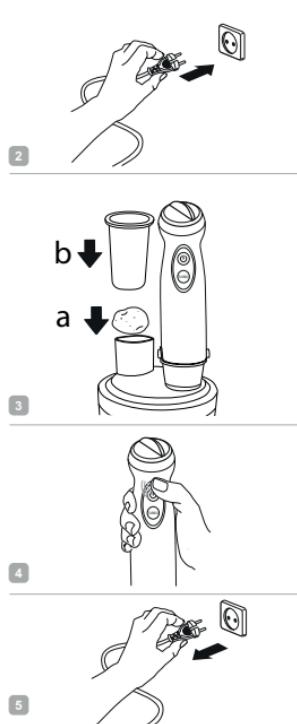
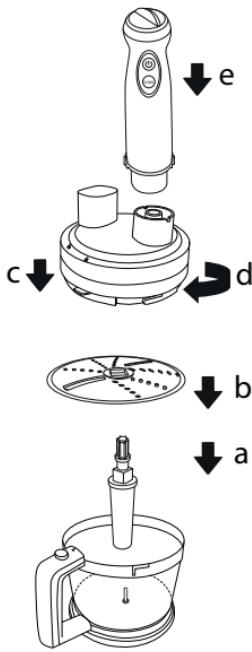
8



A7



A8



A9

 MAX 60°C	 MAX 60°C	 MAX 60°C	

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике RED.

RED – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Блендер RED RHB-2989 – это компактный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

*Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redbt.company](http://www.redbt.company).*

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию RED и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей RED SOLUTION в России  
8-800-511-86-19 (звонок по России бесплатный).**



Прежде чем использовать данное устройство, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться

нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с nominalным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и

STOP

не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

**ПОМНИТЕ:** случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте чашу с продуктами на мягкую поверхность. Это делает прибор неустойчивым во время работы.
- Будьте осторожны при работе с S-образным ножом: он очень острый.
- Запрещается прикасаться к подвижным частям прибора во время его работы.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе – попадание влаги или посторонних

предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Страго следуйте инструкциям по очистке прибора.

**STOP** *ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!*

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключи-

тельно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

**ВНИМАНИЕ!** *Запрещено использование прибора при любых неисправностях.*

**Технические характеристики**

Модель.....	RHB-2989
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Номинальная мощность.....	800 Вт
Максимальная мощность.....	1300 Вт
Тип двигателя.....	постоянного тока
Защита от поражения электротоком.....	класс II
Защита от перегрева.....	есть
Защита от перегрузки.....	есть
Плавная регулировка скорости.....	есть
Скорость работы в основном режиме.....	9000-15000 об/мин
Скорость работы в режиме «Турбо».....	16000 об/мин
Насадка-блендер.....	есть
Насадка-венчик.....	есть
Насадка-вспениватель молока.....	есть
Насадка для нарезки кубиками.....	есть
Насадка для нарезки ломтиками и соломкой.....	есть
Насадка для приготовления драников.....	есть
Измельчитель.....	есть
Стакан для смешивания.....	600 мл
Малая чаша с крышкой.....	500 мл
Большая чаша с крышкой.....	2000 мл
Габаритные размеры.....	66 × 390 × 66 мм
Вес нетто.....	3,1 кг
Длина электрошнура.....	1 м

**Комплектация**

Блок электродвигателя.....	1 шт.
----------------------------	-------

Большая чаша с крышкой.....	1 шт.
Малая чаша с крышкой.....	1 шт.
Стакан для смешивания с крышкой.....	1 шт.
Насадка-блендер.....	1 шт.
Переходник для насадки-венчика и насадки-вспенивателя для молока.....	1 шт.
Насадка-венчик.....	1 шт.
Насадка-вспениватель молока.....	1 шт.
Насадка для нарезки кубиками.....	1 шт.
Насадка для шинковки/терки.....	1 шт.
Насадка для приготовления драников.....	1 шт.
S-образный нож (для большой и малой чаш).....	2 шт.
Горизонтальный нож.....	1 шт.
Съемная втулка.....	1 шт.
Толкател.....	1 шт.
Приспособление для очистки решетки.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

*Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн,  
комплектацию, а также в технические характеристики  
изделия в ходе совершенствования своей продукции без до-  
полнительного уведомления об этих изменениях. В техни-  
ческих характеристиках допускается погрешность ±10%.*

**Устройство модели (схема A1, стр. 3)**

1. Регулятор скорости
2. Кнопка включения основного режима

3. Кнопка включения режима «Турбо»
4. Блок электродвигателя
5. Кнопки отсоединения насадок
6. Электрошнур
7. Насадка-блендер
8. Переходник для насадки-венчика и насадки-вспенивателя молока
9. Насадка-венчик
10. Насадка-вспениватель молока
11. Крышка малой чаши
12. S-образный нож
13. Прозрачный корпус малой чаши с градуированной мерной шкалой
14. Металлическая ось
15. Крыша стакана
16. Стакан для смешивания
17. Отверстие для подачи продуктов
18. Крышка большой чаши
19. Гнездо для крепления блока электродвигателя
20. Насадка для нарезки продуктов кубиками
21. Насадка для приготовления драников
22. Насадка для шинковки/терки
23. Кнопка открытия крышки
24. Ручка чаши
25. Прозрачный корпус большой чаши с градуированной мерной шкалой
26. Толкатель

27. Горизонтальный нож
28. Съемная втулка
29. S-образный нож для большой чаши
30. Приспособление для очистки решетки

## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте электрошнур. Корпус прибора протрите влажной тканью. Съемные детали промойте мыльной водой, тщательно просушите все элементы прибора перед включением в электросеть.

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Благодаря дополнительным насадкам блендер может выполнять функции нескольких полноценных кухонных приборов:

**БЛЕНДЕР**  
измельчает и равномерно смешивает ингредиенты для детского питания, освежающих коктейлей, супов-пюре, используется при приготовлении майонеза, жидкого теста  
**Время непрерывной работы под нагрузкой:** 2-3 мин  
**Рекомендуемый перерыв между включениями:** 5 мин



МИКСЕР с насадкой-венчиком взбивает сливки, яйца, позволяет готовить воздушные кремы, муссы, различные десерты  Время непрерывной работы под нагрузкой: 30 с Рекомендуемый перерыв между включениями: 5 мин	
НАСАДКА-ВСПЕНИВАТЕЛЬ МОЛОКА быстро взбивает молоко и сливки для напитков и жидких десертов. Для наилучшего результата используйте цельное молоко (3% и более).  Время непрерывной работы под нагрузкой: 30 с Рекомендуемый перерыв между включениями: 5 мин	
ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЬ быстро измельчает мясо, твердый сыр, овощи, травы, чеснок, лесные и грецкие орехи  Время непрерывной работы под нагрузкой: 30 с Рекомендуемый перерыв между включениями: 5 мин	
НАСАДКА ДЛЯ ШИНКОВКИ/ТЕРКИ натирает и нарезает ломтиками (шинкует) яблоки, морковь, сыр и другие продукты для салатов или для последующей обжарки (пассерования).  Время непрерывной работы под нагрузкой: 60 с Рекомендуемый перерыв между включениями: 3 мин	
НАСАДКА ДЛЯ НАРЕЗКИ КУБИКАМИ нарезает кубиками или короткой соломкой овощи для супов и тушения, а сыр, колбасу и мясо птицы – для салатов.  Время непрерывной работы под нагрузкой: 60 с Рекомендуемый перерыв между включениями: 3 мин	
НАСАДКА ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ДРАНИКОВ поможет быстро подготовить ингредиенты для традиционных драников и вариаций этого блюда.  Время непрерывной работы под нагрузкой: 60 с Рекомендуемый перерыв между включениями: 3 мин	

Порядок использования прибора с различными насадками см. на схемах A2-A7 (стр. 4-10).



*Не погружайте в обрабатываемые продукты место соединения насадки с блоком электродвигателя.*

*Не используйте прибор для измельчения кофе, круп, бобов и других особо твердых продуктов.*

*При работе с насадкой-блэндером, насадкой-венчиком и насадкой-вспенивателем не используйте в качестве емкости чаши измельчителя. Ось на дне чаши может повредить насадку.*

*При использовании измельчителя удерживайте кнопку включения не более 3-5 секунд с перерывами на 1-2 секунды – это позволит лучше контролировать процесс измельчения продукта и избежать перегрева двигателя.*



*Для шинковки устанавливайте диск стороной с выступающими вверх лезвиями шинковки.*

*Чтобы использовать терку, переверните диск стороной с выступающими вверх лезвиями терки.*

*При работе с насадками для шинковки/терки и приготовления драников не прилагайте чрезмерных усилий при проталкивании продуктов! Это может привести к перегрузке и поломке насадок.*

## Система защиты от перегрузки и перегрева

Прибор оснащен системой автоматического отключения при перегрузке и перегреве. Если во время работы двигатель неожиданно остановился, отключите прибор от электросети и дайте ему остыть в течение 30 минут. После подключения к электросети прибор будет готов к работе.

### III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Рекомендуемые способы очистки различных деталей прибора см. в таблице А9 (стр. 11).



*Не используйте при очистке прибора абразивные средства, химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей.  
При очистке ножей и лезвий будьте аккуратны – они очень острые!*

#### Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

### IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
При измельчении продуктов чувствуется сильная вибрация прибора	Продукты нарезаны слишком крупно	Нарезайте продукты мельче
Двигатель остановился во время работы	Сработала защита от перегрузки и перегрева	Следуйте указаниям раздела «Система защиты от перегрузки и перегрева»
Во время работы прибора появился запах пластика	Прибор перегрелся	Сократите время непрерывной работы прибора. Увеличьте интервалы между включениями



*В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.*

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Прибор не подключен к электросети	Подключите прибор к электросети
	Несправна электрическая розетка	Включите прибор в исправную розетку

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Данная программа даёт гарантийные обязательства на срок 12 месяцев со дня продажи или с даты изготовления изделия (если дату продажи определить невозможно). В течение гарантийного периода изготовителя обязуется устраниТЬ путём ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты.

Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признаётся лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, используемые в промышленных и/или коммерческих целях.

**Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:**

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства;
- механическими, тепловыми и иными повреждениями, возникшими по причине неправильной эксплуатации, небрежного отношения или несчастного случая;
- несвоевременной очисткой фильтров, пылесборников и других частей и аксессуаров, требующих периодической

очистки и замены;

- попаданием внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, грызунов и т. д.;
- повреждением электрических шнуров;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в правилах эксплуатации на изделие, или если параметры питающей сети не соответствуют стандартным;
- неквалифицированным ремонтом и другими вмешательствами, повлекшими изменения конструкции изделия;
- изменением или удалением серийного номера, или если серийный номер неразборчиво напечатан.

Гарантия не распространяется на узлы, механизмы и аксессуары, имеющие срок естественного износа (щётки для пылесосов, металлические чаши мультиварок и формы для выпекания с антипригарным покрытием, сетка-нож для соковыжималок, ножи, мешки-пылесборники, сменные фильтры, шампуни, жидкости и т. д.), а также на аккумуляторы и батареи питания. В соответствии с руководством по эксплуатации под действие гарантии не подпадают работы по периодическому обслуживанию изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2021 г., 2 – 2022 г. ... 0 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством, применимыми техническими стандартами и при соблюдении условий гарантийного обслуживания.



*Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».*





Осы бұйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мүқият оқынғыз және анықтамалық реттінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалансызыз, оның қызмет ету мерзімі көпек ұзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтывылайды. Бұл құрылымын жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мүқият болуы тиіс.

## ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бұйымды пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жауапкершілікке тартылмайды.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда әзірлеуге арналған көрфункционалды құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл

жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.

- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенуінің номиналды кернеуіне сәйкес келетін тексерініз (бұйымның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз – параметрлердің сәйкес келмеуі қысқа түйікталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.
- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.



**ECTE САҚТАҢЫЗ:** электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаның, кепілдік шарттарын саікес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына екеліп соқтыруы мүмкін. Электр қуат беру сымына зақым келген кезде қаупіттілікті болдырмау үшін оны азірлеуші немесе оның агенті, немесе осыған үкісас білікті тұлға аудыстыруы керек.

- Азық салынған табақты жұмсақ және ыстыққа төзбейтін бетке орнатпаңыз. Бұл аспапты жұмыс кезінде тұрақсыз етеді.
- Жұмыс кезінде аспаптың қозғалатын бөліктерін ұстамаңыз.
- S-тектес пышақты орнатқанда абай болыңыз: ол өте үшкір.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.
- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұғанына көз

жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.



*Aspan корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!*

- Бұйым қауіпсіздігі үшін жарап беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибесі жоқ, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларды қосылып тұрған аспаптың қасында қараусыз қалдырмаңыз.
- Аспапты өздігінізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуға тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына екеліп соқтыруы мүмкін.



*НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.*

## Техникалық сипаттамалары

Үлгі .....	RHB-2989
Көрнеки.....	220-240 В, 50 Гц
Номиналды қуаты.....	800 Вт
Максималды қуаты.....	1300 Вт
Қозғалтқыш түрі.....	тұрақты тоқ
Электр тоғына ұшыраудан қорғаныс.....	II дәреже
Қызып кетуден сақтау.....	бар
Асқын жүктеуден қорғаныс жүйесі.....	бар
Жылдамдықты бірқалыпты реттеу.....	бар
Негізгі режимдері	
жұмыс режимі.....	9000-15000 айн/мин ± 15%
Турборежимдегі жұмыс жылдамдығы... .....	16000 айн/мин ± 15%
Саптама-блондер.....	бар
Саптама-бұлғауыш .....	бар
Саптама-сүт көлірткіш .....	бар
Кесектеп турауға арналған саптама.....	бар
Кесектеп немесе тілімдел турауға арналған саптама .....	бар
Дранщиктерді дайындауға арналған саптама.....	бар
Ұсақтағыш.....	бар
Араластыруға арналған стақан.....	600 мл
Қақпақты кішкене табақ.....	500 мл
Қақпақты үлкен табақ.....	2000 мл
Габаритті өлшемдер .....	66 × 390 × 66 мм
Нетто салмағы .....	3,1 кг
Электр сымының ұзындығы.....	1 м

## Жинағы

Электр қозғалтқыш блогы .....	1 дана
Қақпақты үлкен табақ.....	1 дана
Қақпақты кішкене табақ.....	1 дана
Қақпағы бар араластыруға арналған стақан .....	1 дана
Саптама-блондер.....	1 дана
Саптама-бұлғауышқа және саптама-сүт көлірткішқа арналған еткізгіш.....	1 дана
Саптама-бұлғауыш .....	1 дана
Саптама-сүт көлірткіш .....	1 дана
Кесектеп турауға арналған саптама.....	1 дана
Майдалауға/үккішке саптама.....	1 дана
Дранщиктерді дайындауға арналған саптама.....	1 дана
S-түріндегі пышақ (үлкен және кішкене табаққа арналған).....	2 дана
Алмалы-салмалы төлкे .....	1 дана
Итергіш.....	1 дана
Кесетін торды тазалауға арналған құрал .....	1 дана
Тығыздайтын сақина .....	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық .....	1 дана
Сервисті кітапшасы .....	1 дана

Өндіруші осындай өзгерістер туралы қосымша хабарлағастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

**Аспаптың құрылымы (A1 сурет, 3 бет)**

1. Жылдамдықты реттеуши
2. Негізгі режимді қосу батырмасы
3. Турборежимді қосу батырмасы
4. Электр қозғалтқыш блогы
5. Саптама бекіткіштерінің түймешіктері
6. Электр сымы
7. Саптама-блөндер
8. Саптама-булғауышқа және саптама-сүт көпірткішқа арналған еткізіш
9. Саптама-булғауыш
10. Саптама-сүт көпірткіш
11. Кішкене табақ қақпағы
12. S-туріндегі пышақ
13. Градиурленген өлшеу шкаласы бар кішкене табақтың мөлдір корпусы
14. Металл осі
15. Арапастыруға арналған стақан қақпағы
16. Арапастыруға арналған стақан
17. Өнімдер беруге арналған сақылау
18. Үлкен табақтың қақпағы
19. Электр қозғалтқыш блогын бекітуге арналған ұяшық
20. Кесектеп турға арналған саптама
21. Дранитерді дайындауға арналған саптама
22. Майдалауға/уккішке саптама
23. Қақпақтың ашатын түймешік

24. Табақтың тұтқасы

25. Градиурленген өлшеу шкаласы бар үлкен табақтың мөлдір корпусы

26. Итергіш

27. Көлденең пышақ

28. Алмалы-салмалы төлке

29. Үлкен табаққа арналған S-тектес пышақ

30. Кесетін торды тазалауға арналған құрал

**I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА**

Бұйымды орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жapsырмаларды алып тастаңыз.



*Корпустағы ескертметтің жapsырма, жapsырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактаңы!*

*Тасымалдаған немесе төмөн температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегендеге 2 сағат болма температурасында ұсташа қажет.*

Электр бауды толық жайыныз. Аспап корпусын ылғал матамен сүртіңіз. Шешілмелі бөлшектерді сабынды сүмен жуыңыз, аспаптың барлық әлементтерін электр желіге қосар алдында мүқият кептіріңіз.

**II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ**

Аспаппен және оның саптамаларымен жұмыс жасау тәртібін A2 - A6 сыйбаларынан қар (4-8 бет).

БЛЕНДЕР			КЕСЕКЕТ ТУРАУҒА АРНАЛҒАН САПТАМА көзеге және балалар тағамдары қосындыларын, балыңдайтын коктейлерді, сорпа-еэзбелерді біркелкі араласытады, майонез, сүйік қамыр жасау үшін қолданылады. <b>Жүктемемен бірге үздіксіз жұмыс үақыты:</b> 2-3 мин <b>Қосылулар арасындағы ұсынылатын үзіліс:</b> 5 мин	
АРАЛАСЫРЫШ			<b>ДРАНИКТЕРДІ ДАЙЫНДАУҒА АРНАЛҒАН САПТАМА-ҮККИШ</b> шикі картопты ұсақтауға арналған саптама дастүрлі дранниктер мен осы тағамның вариантилары үшін ингредиенттердің дайындауға комексетеді. <b>Жүктемемен бірге үздіксіз жұмыс үақыты:</b> 60 с <b>Қосылулар арасындағы ұсынылатын үзіліс:</b> 3 мин	
САПТАМА-СҮТ КӨПІРТКІШ			<b>Электр қозғалтқыш блогымен бірге саптаманың жалғасу орнында өңделетін өнімдерді салмаңыз.</b> <b>Аспалты кофені, жармаларды, бұршақтарды және өзге ерекше қатты өнімдерді ұсақтау үшін қолданбаңыз.</b> <b>Саптама-блендермен, саптама-бұлғауышпен және саптама-сүт көпірткішмен жұмыс жасау кезінде ұсақтағыш тостыяғының сыйымдылығы ретінде қолданыңыз. Тостыяқ түбіндегі оси саптаманы булдруі мүмкін.</b>	
ҰСАҚТАҒЫШ			<b>Ұсақтағышты қолдану кезінде 1-2 секунд үзілістермен 3-5 секундтан қосылу түймесін ұстап тұрыңыз - бұл өнімнің ұсақталу үрдісін жақсы бақылауға және қозғалтқыштың қызыл кетуіне жол бермеуге мүмкіндік береді.</b> <b>Майдалану туралы үзілістік жоғарғы өткір жүзін құрыңыз. Үккішті пайдалану үшін, дискінің бүйір бетінің жоғарғы жағына қараң аударыңыз.</b>	
МАЙДАЛАУҒА/ҮККІШКЕ САПТАМА				
алма, сабіз, ірімшік және салаттарға арналған немесе кейиннен құрыға арналған басқа да өнімдерді (пассерлеу) сұртеді және тілімдерге кеседі (шинкнет).				
<b>Жүктемемен бірге үздіксіз жұмыс үақыты:</b> 60 с <b>Қосылулар арасындағы ұсынылатын үзіліс:</b> 3 мин				

*Майдалауға/үккішке саптама және драниктерді дайындауға арналған саптама көпірткішмен жұмыс өнімдерді итеріп басқанда шектен тыс күш салмаңыз.*

## Асқын жүктеуден қорғаныс жүйесі және қызып кетуден сақтау

Құрал қайта жүктеу және қызып кету кезінде оны өшірептін қорғаныс жүйесімен жабдықталған. Егер жұмыс кезінде қозғалтқыш кенеттен тоқтап қалса, құрылғыны қуат көзінен ажыратып, 30 мин бойы сууға мүмкіндік берінгіз. Электр көзіне қосылғаннан кейін құрылғы жұмысқа дайын болады.

## III. АСПАПТЫ КҮТУ

Құрал және оның алмалы-салмалы бөлшектерін тазалаудың ұсынылатын әдістерін A7 кестеден қараңыз (9 бет).



*Аспапты тазалау кезінде тағаммен байланысқа түсестін заттарды қолдану үшін ұсынылмаған қырғыш құралдарды, химиялық агрессивті немесе өзге заттарды қолданбаңыз. Пышақтар мен алмастарын тазалау кезінде абай болыңыз – олар өте өткір!*

## Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрфатыңыз. Құралды құрғақ жеденетін жерде жылты аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық асерлерге ұшарытуға тыбым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

## IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫFAP АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Аспап жұмыс істе-мейді	Құрал электр желісіне қосылмаған Электрлік розетка жұмыс істе-мейді	Құралды электр желісіне қосының Құралды жұмыс істеп тұрған розеткага қосының
Аспап шұылдаپ, дір-ілдейді	Сіз қатты азықты өндемейсіз	Бул қалыпты жағдай. Өндөу алдында азық-тупікті кесек-теп тұрауға көзес береміз
Козғалтқыш жұмыс кезінде тоқтап қалды	Асқын жүктемеден қорғаныс және қызып кетуден сақтау қосылды	«Асқын жүктеуден қорғаныс жүйесі және қызып кетуден сақтау» қараңыз
Жұмыс кезінде бедең иіс пайда болады	Аспап қызып кеткен	Аспаптың үздіксіз жұмысының уақытын қысқартыңыз. Косплалар алдында аралыктарды үлгайтыңыз



*Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.*

## V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

### Кепілдік талоны қолдану нұсқаулығының соында орналасқан!

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішіндегі жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда

ғана қүшін енді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөндемеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу натижесінде закымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиги тозуына және шыбын материалдарына тарағамайды (сүзгілер және т. б.). Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жаралығы мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болmasa). Аспалтың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық номірден табуга болады. Сериялық номір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды билдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – квартал, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)  
 2 – өндірілген жылы (1 – 2021 ж., 2 – 2022 ж... 0 – 2030 ж.)  
 3 – үлгінін сериялық номірі

Өндірушинің белгілеген құралдық қызмет ету мерзімі бұйымды пайдалану қолданылатын техникалық стандарттар және осы КАЗ нұсқаулыққа сәйкес жүзеге асырылу шарттарында сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.  
 Орам, пайдаланыш нұсқаулығы, сондай-ақ құралдық өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау көрек. Мұндай бұйымдарды қарапайым тұрмыстық қоқыспен бірге лактырманыз.

### КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ ҚӨРСЕТУДІҢ ШАРТТАРЫ

Осы бағдарлама тауар сатылған күннен 12 ай ішінде кепілдік міндеттемелердің қамтиды немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болmasa). Аспалтың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық номірден табуга болады. Сериялық номір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды билдіреді. Тек клиент кепілдік қызмет қөрсету шарттарын үстанғандаған мерзімдер қолданылады. Осы кепілдік енеркәсіптік және/немесе коммерциялық мақсатта пайдаланылатын бұйымдарға тарағамайды. Сату кезінде сатушы

кеңілдік талонын дұрыс толтыруын, аппарattyң сериялық номерін, сату мерзімін көрсетуін, мөр басуын, сонымен қатар қол қоянын қадағалаңыз. Өтімді, жиынтықтыльыбын, технокалық жағдайын тексеріңіз, кепілдік шарттарымен танысып, қол қойыңыз.

Кепілдік талонында көрсетілген деректерге өзгеріс енгізуге, өшіруге немесе қайтадан жазуға болмайды. Кепілдік келесіден туындаған зақымдары бар бұйымдарға тарағамайды:

- дұрыс пайдаланбау, үқыпсыз қолдану, дұрыс қоспау, ілеспе нұсқаулықты үстанбау;
- дұрыс пайдаланбау, үқыпсыз қолдану немесе жазататым оқиға себебінен туындаған механикалық, жылулық және басқа зақымдардан;
- тазалап және ауыстырып тұруды талап ететін сүзгілерді, шаш жинағыштарды және басқа бөліктөр мен аксессуарларды үақытында тазаламаудан;
- ішіне бөгде зат, сұйықтық, жәндіктер, кемірғіштер және т.б. түсінен;
- электр бауы зақымдануынан;
- осы бұйымды пайдалану ережелерінде көрсетілгенінен басқа көрнеумен немесе қоректендерін желинің стандартты параметрлеріне сәйкес келмейтін желіге қосудан;
- бұйым құрылымы өзгерістерін туындаған білікіс жөндеуден және басқа араласудан;
- тойтарылмас күш асерінен (өрт, тасқын, наизағай және басқа);
- бұйымның ыстыққа тәзімді емес бөліктөріне жоғары сыртқы температураның асерінен;
- сериялық номірі өзгерілген, жойылған немесе анық басылмаған.
- кепілдік нақты тозу мерзімі бар тораптар, механизмдер мен аксессуарларға (шаш сорғыш штеткалары, мұльтипліргіштердің металл табақтары мен күйікке қарсы жабындылары бар пісірге арналған қалыптар, шырын сыққыштардың торпыштастары, пышақтар, қантаршаң жинағыштар, ауыстырылатын сүзгілер, сусабындар, сұйықтықтар және т.б.), сонымен қатар аккумуляторлық қоректену көздеріне және қоректену батареяларына тарағамайды. Пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес кепілдікін әрекеттіне аспалқа кезеңді қызмет қөрсету бойынша жұмыстар жатпайды.

Сіздің аймақта сервистік орталықтардың бары туралы акпаратты сондай-ақ [www.redbt.com](http://www.redbt.com) сайтынан нақтылауга болады.

# Гарантийный талон

**Заполняется фирмой-продавцом / Сатушы фирма толтырады**

Гарантийный талон № / № көпілдік талон

Дата продажи / Сатылған күні

Серийный номер / Сериялық нөмір

Фирма-продавец / Сатушы фирма

Подпись продавца / Сатушының қолы

Печать фирмы-продавца / Сатушы фирманның мәрі

Изделие надлежащего качества, укомплектовано, технически исправно, претензий не имею. С условиями гарантии ознакомлен.

Бұйымның сапасы жарамды, жинақталған, техникалық, жән, шағымым жоқ. Көпілдік шарттарымен таныстым.

Подпись покупателя / Сатып алушының қолы

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

При продаже проследите, чтобы продавец правильно заполнил гарантийный талон, указал серийный номер изделия, дату продажи, поставил свою подпись и печать. Проверьте комплектность и техническое состояние изделия, ознакомьтесь с условиями гарантии и поставьте свою подпись. Не допускается вносить изменения, стирать или переписывать данные, указанные в гарантийном талоне.

Информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе можно уточнить на сайте [www.redbt.company](http://www.redbt.company). Служба поддержки пользователей в России: тел. 8 (800) 511-86-19 (звонок по России бесплатный).

Адрес организации, уполномоченной на принятие претензий от покупателей и производящей ремонт и техническое обслуживание изделия (ООО «РЭД»): 127247, г. Москва, Дмитровское ш., д. 100, стр. 2, этаж 7, пом. 47386.

Если вы недовольны качеством сервисного обслуживания (установленные требованиями Закона о защите прав потребителей сроки на устранение неисправностей по гарантии превышены, отсутствуют запасные части, некачественно выполнен ремонт и т. д.), обращайтесь в головной сервис-центр по телефону 8 (800) 511-86-19 или заполните форму на официальном сайте [www.redbt.company](http://www.redbt.company). Благодаря обратной связи мы исправим возникающие недочёты, чтобы сервис был качественным, своевременным и удобным. Спасибо за вашу помощь.

EAC

Импортер в РФ: Общество с ограниченной ответственностью "РЭД" Адрес: 127247, город Москва, Дмитровское ш, д. 100 стр. 2, этаж 07 помещ. 47386

Производитель: "КАЙТО ЭНТЕРПРАЙЗ КОРПОРАШН" 34/F, Электроникс Сайанс & Текнолоджи Билдинг, 2070C, ШЕННАН ЧЖОНЛУ, ШЭНЬЧЖЭНЬ, Китай 518031

© RED. Все права защищены. 2022.

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

[www.redbt.company](http://www.redbt.company)  
Made in China

RHB-2989-RED-UM-2